Генеральная Ассамблея

7 August 2014
Russian

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 66 предварительной повестки дня*

Права коренных народов

Состояние Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о состоянии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, представленный во исполнение резолюции 40/131 Генеральной Ассамблеи.

* A/69/150.

**Доклад Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по правам человека о состоянии
Фонда добровольных взносов Организации
Объединенных Наций для коренных народов**

Резюме

Настоящий доклад о состоянии Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов представляется во исполнение резолюции 40/131 Генеральной Ассамблеи. В нем изложена обновленная информация о деятельности Фонда в период после представления предыдущего двухгодичного доклада (A/67/221), в том числе о двадцать шестой и двадцать седьмой сессиях Совета попечителей, состоявшихся, соответственно, в 2013 и 2014 годах. В нем также сообщается об итогах межсессионных совещаний Совета, практика проведения которых была одним из методов его работы в связи с тем, что в мандат Фонда были включены сессии договорных органов по правам человека и Совета по правам человека.

I. Мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов

1. Первоначальный мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов, учрежденного в соответствии с резолюцией 40/131 Генеральной Ассамблеи, заключался в оказании помощи представителям общин и организаций коренного населения в участии в деятельности Рабочей группы по коренному населению путем предоставления им финансовой помощи за счет добровольных взносов правительств, неправительственных организаций и других частных или государственных структур.

2. За последние 29 лет мандат Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов расширялся шесть раз, с тем чтобы предоставить общинам и организациям коренных народов возможность участвовать в работе других правозащитных механизмов и вносить вклад в важные мероприятия по вопросам коренных народов, которые проводятся на международном уровне.

3. Первое расширение мандата Фонда произошло в декабре 1995 года (см. резолюцию 50/156 Генеральной Ассамблеи), что дало возможность представителям общин и организаций коренных народов принимать участие в деятельности межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по разработке проекта Декларации прав коренных народов. Это позволило обеспечить за счет средств Фонда финансовую поддержку для участия около 130 активистов-специалистов из числа представителей коренных народов в этом важном мероприятии по составлению проекта декларации, которое завершилось 13 сентября 2007 года принятием Генеральной Ассамблеей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (резолюция 61/295, приложение).

4. Мандат Фонда был вновь расширен после создания Комиссией по правам человека (в ее резолюции 1998/20, одобренной Экономическим и Социальным Советом в его решении 1998/247) межсессионной рабочей группы открытого состава по подготовке и рассмотрению предложений относительно возможного создания постоянного форума коренных народов в системе Организации Объединенных Наций. В своей резолюции 53/130 Генеральная Ассамблея постановила, что Фонд следует также использовать для содействия участию представителей коренных народов в работе специальной рабочей группы. Впоследствии Фонд выделил представителям коренных народов 50 субсидий для участия в совещаниях этой группы.

5. В своей резолюции 2000/22 Экономический и Социальный Совет учредил Постоянный форум по вопросам коренных народов в качестве своего вспомогательного органа. После этого события Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/140 постановила, что Фонд следует также использовать для оказания содействия участию представителей общин и организаций коренных народов в качестве наблюдателей в работе сессий Постоянного форума по вопросам коренных народов.

6. В своей резолюции 63/161 Генеральная Ассамблея расширила мандат Фонда в целях содействия участию представителей организаций коренных народов в работе экспертного механизма по правам коренных народов, создан-

ного в качестве вспомогательного органа Совета по правам человека в соответствии с резолюцией 6/36.

7. В своей резолюции 65/198 Генеральная Ассамблея вновь расширила мандат Фонда, с тем чтобы содействовать участию представителей общин и организаций коренных народов в сессиях Совета по правам человека и договорных органов по правам человека.

8. В сентябре 2012 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 66/296 расширила мандат Фонда, с тем чтобы обеспечить поддержку представителей организаций, учреждений и общин коренных народов для участия во Всемирной конференции по коренным народам, намеченной на 2014 год, а также в подготовительном процессе к этой конференции.

9. В декабре 2013 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 68/149 изменила название фонда, после чего вместо «Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренного населения» он стал называться «Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов». Этот символический, однако весьма значительный шаг лучше отражает состояние и права тех, кто является бенефициарами деятельности этого фонда.

II. Управление Фондом и состав Совета попечителей

10. В соответствии с резолюцией 40/131 Генеральной Ассамблеи деятельность Фонда регулируется Генеральным секретарем на основе соответствующих финансовых правил и положений Организации Объединенных Наций в отношении общих целевых фондов для оказания гуманитарной помощи и с учетом рекомендаций Совета попечителей. Рекомендации Совета утверждаются Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека от имени Генерального секретаря. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) выполняет функции секретариата Фонда и Совета попечителей.

11. В состав Совета попечителей входят пять человек, которые обладают соответствующим опытом в решении вопросов, затрагивающих коренные народы, и выступают в личном качестве как эксперты Организации Объединенных Наций. Члены Совета назначаются Генеральным секретарем на трехлетний срок с возможностью повторного назначения.

12. В настоящее время членами Фонда, назначенными Генеральным секретарем на период с 1 января 2012 года по 31 декабря 2014 года, являются Кеннет Дир (Канада), Шанкар Лимбу (Непал), Дали Самбо Дороу (Соединенные Штаты Америки), Легборси Саро Пиабара (Нигерия) и Жуэния Батиста ди Карвалью (Бразилия).

III. Цикл утверждения субсидий

A. Совещания Совета попечителей

13. Совет попечителей изменил свои методы работы в ответ на новые задачи, сформулированные в связи с расширением мандата Фонда. В этой связи в течение года он обращается с пятью призывами в связи с проведением сессий различных механизмов. Помимо ежегодных сессий, Совет создал систему межсессионных совещаний, проводимых по электронной почте или с помощью видеоконференций для рассмотрения вопросов выдачи субсидий представителям организаций и общин коренных народов, изъявивших желание принять участие в сессиях Совета по правам человека, в том числе в процессе его универсального периодического обзора, а также в сессиях договорных органов по правам человека. Межсессионные совещания обычно проходят в мае, августе и ноябре каждого календарного года.

B. Принятие новых заявлений и процесс отбора

14. Критерии для отбора бенефициаров были установлены Генеральной Ассамблеей, а также Генеральным секретарем по рекомендации Совета попечителей. Совет сформулировал дополнительные критерии для отбора бенефициаров, присутствующих на сессиях Совета по правам человека, включая универсальный периодический обзор, и договорных органов по правам человека, с учетом конкретной аккредитации и правил присутствия, которые применяются к работе этих органов и механизмов.

15. Представляющим коренные народы женщинам, молодым людям и инвалидам настоятельно предлагается подавать заявления для получения финансирования. В этой связи важно отметить, что все формы заявлений и оценки, а также предложения подавать заявления имеются на английском, французском и испанском языках в формате, доступном для инвалидов из числа коренных народов.

16. Применяя критерии для отбора бенефициаров, члены Совета стремятся обеспечивать максимально возможный географический, гендерный и возрастной баланс. Приоритет отдается регионам, недопредставленным на сессиях Постоянного форума по вопросам коренных народов и Экспертного механизма по правам коренных народов. Решения принимаются с учетом объема имеющихся взносов.

17. Кроме того, секретариат рассматривает все рекомендации Совета на предмет их соответствия надлежащим административным и финансовым правилам и положениям Организации Объединенных Наций. Верховный комиссар от имени Генерального секретаря утверждает рекомендации, выносимые на ежегодной сессии Совета.

18. Утвержденные субсидии на поездки покрывают билет в оба конца экономического класса от места проживания бенефициара до Женевы или Нью-Йорка и суточные на время проведения сессии, которые он или она получают по прибытии в Женеву или Нью-Йорк.

С. Контроль и оценка субсидий

19. Осуществляется неослабный контроль за присутствием и участием бенефициаров Фонда в работе сессий Постоянного форума и Экспертного механизма. Кроме того, бенефициарам предлагается представить копию любого выступления в рамках их обязательств по отчетности и заполнить вопросники об их участии и в последующей деятельности по возвращении в их соответствующие страны проживания. Секретариат Фонда ведет ежедневный учет присутствия лиц, получивших субсидии.

20. На своей ежегодной сессии Совет попечителей рассматривает состояние всех субсидий на поездки, выделенных в предыдущие годы, а также отчеты, содержащие проведенный секретариатом анализ представленных бенефициарами вопросников относительно их участия и последующей деятельности. Совет не рассматривает заявления от лиц, которые ранее были бенефициарами Фонда и не представили свои оценочные формы.

21. Совет попечителей и секретариат Фонда направляют каждый по одному представителю на сессии Постоянного форума и Экспертного механизма, с тем чтобы встретиться со всеми присутствующими бенефициарами и оказать им поддержку, в том числе путем участия в их обучении, и дать оценку влияния их участия на обсуждение в ходе сессий.

IV. Двадцать шестая и двадцать седьмая ежегодные сессии Совета попечителей

22. Совет попечителей провел свою двадцать шестую и двадцать седьмую ежегодные сессии соответственно 11–15 февраля 2013 года и 17–21 февраля 2014 год.

23. На этих сессиях Совет попечителей рассмотрел вопрос о ходе осуществления рекомендаций, принятых на его предыдущих сессиях, и изучил подготовленную секретариатом информацию, в частности касающуюся расширения мандата Фонда, директивных вопросов, расширения возможностей коренных народов, мероприятий по сбору средств и финансового положения Фонда, включая полученные или объявленные взносы. Он постановил выделять субсидии представителям коренных народов, желающим участвовать в заседаниях Постоянного форума по вопросам коренных народов, Экспертного механизма по правам коренных народов, Совета по правам человека, включая универсальный периодический обзор, и договорных органов по правам человека.

24. Кроме того, Совет попечителей встретился с представителями государств-членов во время двух совещаний доноров, которые были организованы в ходе двадцать шестой и двадцать седьмой ежегодных сессий. Члены Совета выразили признательность государствам-донорам (см. пункт 50) за их щедрые взносы в Фонд и обратились к правительствам и другим донорам с призывом увеличить свою поддержку.

25. Рекомендации, вынесенные Советом попечителей в ходе двух ежегодных сессий, а также во время межсессионных виртуальных совещаний, были одобрены 13 марта 2013 года и 17 марта 2014 года Верховным комиссаром от имени Генерального секретаря.

A. Рекомендации в отношении субсидий, вынесенные на двадцать шестой сессии Совета попечителей

26. В ходе своей двадцать шестой ежегодной сессии Совет рассмотрел свыше 260 принятых заявлений. Рассмотрев заявления на предмет их соответствия критериям отбора, Совет рекомендовал для утверждения Генеральным секретарем следующее: 27 субсидий для представителей общин и организаций коренных народов для участия в двенадцатой сессии Постоянного форума; 20 субсидий для представителей общин и организаций коренных народов для участия в шестой сессии Экспертного механизма; 4 субсидии для представителей общин и организаций коренных народов для участия в шестнадцатой сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору; 1 субсидия для представителя организации коренных народов для участия в сто восьмой сессии Комитета по правам человека и 3 субсидии для представителей коренных народов для участия в девятой сессии Комитета по правам инвалидов.

27. Кроме того, Совет зарезервировал средства, с тем чтобы представители общин и организаций коренных народов могли принять участие в сессиях Совета по правам человека, договорных органов и механизмов по правам человека, проводимых в период с сентября 2013 года по март 2014 года.

28. В ходе трех межсессионных совещаний, проводившихся в мае, августе и декабре 2013 года, Совет вынес следующие рекомендации: шесть субсидий для участия представителей коренных народов в двадцать третьей — двадцать пятой сессиях Совета по правам человека; три субсидии для представителей общин и организаций коренных народов для участия в семнадцатой сессии Рабочей группы по универсальному периодическому обзору; две субсидии для участия представителей коренных народов в пятьдесят пятой и пятьдесят шестой сессиях Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; одна субсидия для участия представителя коренных народов в восемьдесят третьей сессии Комитета по ликвидации расовой дискриминации; одна субсидия для участия представителя коренных народов в десятой сессии Комитета по правам инвалидов; и шесть субсидий для участия представителей коренных народов в сто девятой и сто десятой сессиях Комитета по правам человека.

B. Рекомендации в отношении субсидий, вынесенные на двадцать седьмой сессии Совета попечителей

29. В ходе двадцать седьмой ежегодной сессии Совет рассмотрел свыше 265 принятых заявлений. В общей сложности было выделено 25 субсидий для поддержки участия представителей организаций и общин коренных народов в двенадцатой сессии Постоянного форума; 20 субсидий для представителей общин и организаций коренных народов для участия в пятой сессии Экспертного механизма; 1 субсидия для представителя организации коренных народов для участия в шестьдесят шестой сессии Комитета по правам ребенка; 2 субсидии для представителей коренных народов для участия в одиннадцатой сессии Комитета по правам инвалидов.

30. Совет также постановил зарезервировать средства для выделения на межсессионных заседаниях субсидий для участия в сессиях договорных органов по правам человека и Совета по правам человека, включая универсальный пери-

дический обзор, в период с июля 2014 по март 2015 года. В 2014 году одно межсессионное виртуальное совещание было проведено в мае. Совет попечителей выделил одну субсидию для участия организации коренных народов в пятьдесят восьмой сессии Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и пять субсидий для участия в восемьдесят пятой сессии Комитета по ликвидации расовой дискриминации. Еще два межсессионных виртуальных совещания были проведены в августе и ноябре 2014 года.

V. Расширение мандата Фонда в целях поддержки участия коренных народов во Всемирной конференции по коренным народам

31. В сентябре 2012 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции 66/296 расширила мандат Фонда, включив поддержку участия коренных народов во Всемирной конференции по коренным народам, намеченной на 2014 год, а также в подготовительном процессе к этой конференции.

32. Члены Совета обсудили последствия расширения мандата Фонда и выразили озабоченность в связи с ограниченностью людских ресурсов для выполнения возрастающего объема работы, обусловленного расширением мандата. Совет выразил озабоченность относительно того, какое воздействие это может оказать на его способность выполнять свой мандат. Фонд получил целевые средства от Дании, Новой Зеландии, Норвегии и Швеции для поддержки участия представителей коренных народов всех регионов в этих совещаниях.

33. В соответствии с резолюцией 66/296 Совет рекомендовал Генеральному секретарю утвердить следующее:

а) в общей сложности 21 субсидию для представителей общин и организаций коренных народов для участия в интерактивных слушаниях в июне 2014 года в соответствии с резолюцией 66/296, касающейся проведения Всемирной конференции по коренным народам;

б) в общей сложности 84 субсидии для представителей общин и организаций коренных народов для участия во Всемирной конференции.

34. Совет также рекомендовал, чтобы субсидии были разделены поровну среди семи регионов проживания коренных народов и чтобы эти регионы проживания коренных народов при отборе принимали во внимание представителей молодежных и женских организаций, а также инвалидов.

VI. Прочие рекомендации, принятые Советом попечителей

A. Последующая деятельность

35. Совет попечителей рекомендовал, чтобы бенефициары Фонда, когда это возможно, контактировали с отделениями на местах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Программой развития Организации Объединенных Наций для получения помощи и изучения возможностей для сотрудничества, включая последующую деятельность в связи с осуществлением рекомендаций Совета по правам человека,

включая механизм универсального периодического обзора и специальные процедуры, а также договорные органы по правам человека.

36. Кроме того, Совет подчеркнул, что упрочение связей между организациями коренных народов и отделениями на местах могло бы содействовать учету проблем коренных народов в работе УВКПЧ. Совет также предложил укрепить сотрудничество между местными отделениями УВКПЧ и бенефициарами Фонда, с тем чтобы расширить понимание и осуществление принципов, содержащихся в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

В. Создание потенциала и обучение

37. Члены Совета по-прежнему особо подчеркнули необходимость укрепления усилий по наращиванию потенциала представителей коренных народов, с тем чтобы они могли принимать эффективное и конструктивное участие в сессиях правозащитных механизмов. Совет провел подробное обсуждение вопроса о путях максимизации подготовки, участия и последующей деятельности бенефициаров, присутствующих на сессиях правозащитных механизмов, а также Постоянного форума по вопросам коренных народов и Экспертного механизма по правам коренных народов. Один из способов достижения Фондом этой цели заключается в постоянном сотрудничестве с Аризонским университетом в вопросе подготовки практического руководства для коренных народов. Этот новый инструмент призван содействовать тому, чтобы коренные народы лучше понимали функционирование правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций и проходили надлежащую подготовку для успешного отстаивания своих прав на международном уровне.

38. Помимо оказания финансовой поддержки для участия коренных народов в совещаниях Организации Объединенных Наций, Фонд использует ресурсы для расширения потенциала коренных народов, с тем чтобы сделать их подлинно эффективными участниками этих совещаний. Например, в отчетный период Фонд организовал совместно с Центром документации, исследований и информации коренных народов восемь учебных семинаров по правам человека на четырех языках в Женеве и Нью-Йорке, с тем чтобы расширить возможности представителей коренных народов для эффективного участия в работе правозащитных механизмов.

39. Кроме того, в сотрудничестве с партнерами из неправительственных организаций в Женеве Фонд оказал помощь представителям коренных народов в повышении эффективности их информационно-пропагандистской деятельности, подготовке конструктивных выступлений для каждого мероприятия Организации Объединенных Наций и участия в осуществлении на национальном уровне рекомендаций, выносимых правозащитными механизмами и содержащихся в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.

С. Обмен информацией и сотрудничества с другими правозащитными механизмами

40. Совет попечителей рекомендовал, чтобы Председатель или другой член Совета продолжали представлять Совет на сессиях Постоянного форума и Экспертного механизма и присутствовали на сессиях Совета по правам человека, на которых рассматриваются вопросы коренных народов, с тем чтобы представлять обновленную информацию об осуществлении мандата Фонда и о других событиях.

41. Совет приветствовал неустанные усилия, прилагаемые Специальным докладчиком по правам коренных народов, Постоянным форумом по вопросам коренных народов и Экспертным механизмом по правам коренных народов в целях подготовки совместных обращений к государствам и другим заинтересованным сторонам с просьбой обеспечивать финансовую поддержку Фонда, а также содействия распространению информации о деятельности Фонда среди их соответствующих объединений коренных народов.

42. Совет по-прежнему приветствует установленную Специальным докладчиком по правам коренных народов практику проведения встреч с бенефициарами Фонда в ходе проведения сессий Экспертного механизма и Постоянного форума и рекомендовал секретариату Фонда продолжать играть активную роль в распространении информации среди получателей субсидий, желающих направить информацию Специальному докладчику или связаться с ним.

43. Расширение мандата Фонда с целью охватить сессии правозащитных механизмов позволяет коренным народам принимать активные меры к тому, чтобы включать в работу правозащитных органов проблемы и мнения коренных народов. Работа Фонда уже содействовала тому, чтобы проблемы коренных народов заняли более заметное место в работе и выводах этих органов.

44. Кроме того, Совет встретился с членами Комитета по ликвидации расовой дискриминации для обсуждения способов расширения участия коренных народов в сессиях Комитета. Члены Совета заявили о своем одобрении и поддержке работы, которую ведет Комитет для расширения прав и возможностей коренных народов во всем мире.

45. Кроме того, в ходе девятой и одиннадцатой сессий Комитета по правам инвалидов в сотрудничестве с Международным союзом инвалидов Фонд организовал два параллельных мероприятия, посвященных положению женщин-инвалидов из числа коренных народов и расширению прав инвалидов из числа коренных народов в свете Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. В обоих мероприятиях приняли участие получатели субсидий Фонда, и представленные ими мнения и информация в ходе обсуждений получили положительную оценку со стороны членов договорных органов и других заинтересованных сторон.

VII. Финансовое состояние Фонда и полученные взносы

46. Фонд финансируется за счет добровольных взносов правительств, неправительственных организаций и других частных или государственных структур. В целях реагирования на растущий спрос для осуществления своей деятельно-

сти и выполнения своего мандата удовлетворительным образом Фонд нуждается в регулярной поддержке.

47. Со времени создания Фонда в 1985 году его мандат расширялся шесть раз с учетом событий и изменяющихся реальностей в системе Организации Объединенных Наций и жизни коренных народов. Совет и секретариат незамедлительно реагировали на эти новые проблемы, с тем чтобы позволить коренным народам получать пользу от каждого нового мандата при поддержке доноров. Со временем Генеральная Ассамблея и регулярные доноры Фонда стали рассматривать Фонд в качестве важного инструмента оказания помощи коренным народам и признали достижения его Совета в выполнении им своей задачи.

48. Совет может выделять субсидии на покрытие путевых расходов из полученных взносов, должным образом зарегистрированных казначеем Организации Объединенных Наций, а также любых остатков средств за предыдущие годы в соответствии с практикой, установленной Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве.

49. Хотя объем взносов, полученных в 2013 и 2014 годах, по сравнению с предыдущими годами увеличился, неопределенность в отношении будущих взносов продолжает влиять на выполнение Фондом своего мандата. Совет надеется, что поступление средств, которые Фонд получал в предыдущие годы, продолжится и после Всемирной конференции по коренным народам.

50. В приведенной ниже таблице указаны взносы, полученные от государств за период с января 2012 года по июнь 2014 года:

Взносы, полученные от государств (январь 2012 года — июнь 2014 года)

(В долл. США)

<i>Плательщики</i>	<i>Сумма</i>	<i>Год получения</i>
Алжир	5 000	2014
Аргентина	10 000	2012
10 000	2013
15 000	2014
Австралия	98 640	2012
95 150	2013
Чили	5 000	2012
5 000	2013
5 000	2014
Кипр	4 047	2012
Дания	231 225	2014
Эстония	9 191	2012
10 430	2013
Финляндия	25 740	2012
26 490	2013
27 174	2014
Германия	46 481	2012

<i>Плательщики</i>	<i>Сумма</i>	<i>Год получения</i>
Святой Престол	1 500	2013
1 417	2014
Мексика	24 188	2012
26 139	2013
26 355	2014
Норвегия	205 692	2012
146 026	2013
150 150	2014
Перу	5 000	2013
Саудовская Аравия	20 000	2012
Испания	2 586	2012
20 690	2013
Швеция	100 000	2012
Турция	10 000	2013
10 000	2014
Итого	1 379 311

51. Взносы в Фонд могут вносить правительства, неправительственные организации и другие государственные или частные структуры. Информацию о порядке внесения взносов можно получить в секретариате по адресу: United Nations Voluntary Fund for Indigenous Peoples, Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Switzerland, или по электронной почте: indigenousfunds@ohchr.org.

VIII. Рекомендации

52. Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для коренных народов продолжает оказывать важную поддержку в обеспечении участия представителей коренных народов в работе Постоянного форума по вопросам коренных народов и Экспертного механизма по правам коренных народов. Расширение мандата способствовало дальнейшему укреплению потенциала Фонда, поскольку в настоящее время Фонд может обеспечивать поддержку участия представителей коренных народов в работе Совета по правам человека, договорных органов по правам человека, а также во Всемирной конференции по коренным народам.

53. Для усиления этой продолжающейся работы крайне важно, чтобы Фонд получал все более широкую поддержку со стороны правительств и других доноров, и, хотя уровень взносов, полученных в 2013 и 2014 годах, повысился по сравнению с предыдущими годами, настоятельно необходимо, чтобы Фонд пользовался постоянной и расширяющейся поддержкой со стороны правительств и других доноров в будущем, с тем чтобы удовлетворительным образом выполнять свой мандат в свете возрастающих требований.

54. После оценки текущих финансовых потребностей Фонда Совет попечителей Фонда рекомендовал на двухгодичный период 2014–2015 годов целевую сумму в размере 1,4 млн. долл. США. Эта сумма позволит Совету удовлетворить одну треть запросов на финансирование, которые он получает в настоящее время.

55. Для успешной поддержки прав человека коренных народов важно обеспечить непрерывное участие тех, кого это касается в наибольшей степени. В этом смысле Фонд играет незаменимую роль. В 2015 году отмечается тридцатая годовщина учреждения Фонда, которая станет поводом для того, чтобы отметить работу Фонда в течение всей истории его существования и его позитивный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций по эффективному обеспечению поощрения и защиты прав человека коренных народов.